



**PRIÈRE**

**TREIZE HEURES TRENTE**

Sont lus une première fois, un à un, les projets de loi mentionnés ci-après et dont l'objet a été indiqué :

(N° 216) — *Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques (indicateurs économiques)/The Financial Administration Amendment Act (Economic Indicators);*

(M. ALLUM)

(N° 219) — *Loi sur la gestion des eaux de surface (modification de diverses lois visant la protection des lacs et des terres humides)/The Surface Water Management Act (Amendments to Various Acts to Protect Lakes and Wetlands).*

(M. ALTEMEYER)

---

M. le *premier ministre* PALLISTER fait une déclaration au sujet du départ à la retraite du sergent d'armes Blake Dunn.

M<sup>me</sup> MARCELINO (Logan) et, avec le consentement de l'Assemblée, M<sup>me</sup> KLASSEN font des observations sur la déclaration.

---

Conformément au paragraphe 27(1) du *Règlement*, M<sup>me</sup> la *ministre* STEFANSON ainsi que MM. WHARTON, LINDSEY, FLETCHER et HELWER font des déclarations de député.

---

M<sup>me</sup> COX, *ministre du Développement durable*, fait une déclaration au sujet de la Journée mondiale de l'eau.

M. ALTEMEYER et, avec le consentement de l'Assemblée, M. GERRARD font des observations sur la déclaration.

---

Présentation et lecture de pétitions :

M. SWAN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter celle-ci à appuyer le programme Quartiers vivants! et les collectivités desservies par les sociétés de revitalisation des quartiers en continuant de fournir un financement de base constant à ces sociétés et en augmentant le financement public destiné à des projets et à des initiatives spécifiques.

M. ALTEMEYER — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter celle-ci à appuyer le programme Quartiers vivants! et les collectivités desservies par les sociétés de revitalisation des quartiers en continuant de fournir un financement de base constant à ces sociétés et en augmentant le financement public destiné à des projets et à des initiatives spécifiques.

M<sup>me</sup> FONTAINE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à reconnaître le besoin d'installations récréatives de qualité dans toutes les écoles du Manitoba, à revenir sur sa décision de coupe régressive à cet égard et à fournir à l'École secondaire Kelvin le financement nécessaire à la construction d'un nouveau gymnase et d'un centre de mieux-être. (L. Rice-Lambert, J. Wasylycia-Leis, R. Kostyshyn et autres)

M. KINEW — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à reconnaître les efforts inlassables du Dakota Collegiate, de ses étudiants et leurs parents, du personnel et de la collectivité avoisinante, à reconnaître le besoin d'installations récréatives de qualité dans toutes les écoles du Manitoba, à revenir sur sa décision de coupe régressive à cet égard et à fournir le financement nécessaire à la construction d'un centre sportif dans la Division scolaire Louis-Riel.

M. LINDSEY — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à reconnaître les efforts inlassables de l'École secondaire Kelvin et du Dakota Collegiate, à reconnaître le besoin d'installations récréatives de qualité dans toutes les écoles du Manitoba, à revenir sur sa décision de coupe régressive du financement des écoles manitobaines et à fournir aux deux écoles le financement nécessaire à la construction d'un nouveau gymnase à l'École secondaire Kelvin et du Field of Dreams au Dakota Collegiate.

M. MALOWAY — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter celle-ci à appuyer le programme Quartiers vivants! et les collectivités desservies par les sociétés de revitalisation des quartiers en continuant de fournir un financement de base constant à ces sociétés et en augmentant le financement public destiné à des projets et à des initiatives spécifiques.

M<sup>me</sup> MARCELINO (Logan) — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à maintenir les critères de sélection du programme Candidats du Manitoba, à éliminer les frais de 500 \$ et à continuer d'investir dans les nouveaux arrivants qui contribuent à bâtir la province, à stimuler l'économie et à promouvoir la diversité et l'inclusion au Manitoba. (B. Mensforth, P. Singh, J. Helliard et autres)

M. MARCELINO (Tyndall Park) — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à reconnaître les efforts inlassables de l'École secondaire Kelvin et du Dakota Collegiate, à reconnaître le besoin d'installations récréatives de qualité dans toutes les écoles du Manitoba, à revenir sur sa décision de coupe régressive du financement des écoles manitobaines et à fournir aux deux écoles le financement nécessaire à la construction d'un nouveau gymnase à l'École secondaire Kelvin et du Field of Dreams au Dakota Collegiate. (B. Wickstrom, A. Jones, D. Sauer et autres)

---

L'Assemblée convient à l'unanimité de mettre fin aux débats sur les projets de loi 6, 7, 15 et 17 cet après-midi et de mettre aux voix les quatre motions au plus tard à 17 heures.

---

M<sup>me</sup> la *ministre* STEFANSON propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 17 — *Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les tribunaux/The Court Security Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M<sup>me</sup> la *ministre* STEFANSON intervient.

M. SWAN, M<sup>me</sup> LAMOUREUX et M. MARCELINO (Tyndall Park) posent des questions à la ministre.

Le débat se poursuit.

MM. SWAN et REYES ainsi que M<sup>me</sup> LAMOUREUX interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

M<sup>me</sup> la *ministre* STEFANSON propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 15 — *Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Justice/The Department of Justice Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M<sup>me</sup> la *ministre* STEFANSON intervient.

M. SWAN pose des questions à la ministre.

Le débat se poursuit.

M. SWAN et M<sup>me</sup> LAMOUREUX interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M. le *ministre* CULLEN voulant que soit lu une deuxième fois et renvoyé en comité le projet de loi 7 — *Loi sur la mise en œuvre de l'Accord commercial du nouveau partenariat de l'Ouest (modification de diverses dispositions législatives)/The New West Partnership Trade Agreement Implementation Act (Various Acts Amended)*.

Le débat se poursuit.

M. SWAN intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée à la majorité.

**POUR**

BINDLE  
CLARKE  
CULLEN  
EICHLER  
FIELDING  
FLETCHER  
GERRARD  
GRAYDON  
GUILLEMARD  
HELWER  
ISLEIFSON  
JOHNSON  
JOHNSTON  
LAGASSÉ  
LAGIMODIERE  
LAMOUREUX  
MARTIN

MAYER  
MICHALESKI  
MICKLEFIELD  
MORLEY-LECOMTE  
NESBITT  
PALLISTER  
PEDERSEN  
REYES  
SMITH  
SMOOK  
SQUIRES  
STEFANSON  
TEITSMA  
WHARTON  
WOWCHUK  
YAKIMOSKI..... 33

**CONTRE**

ALLUM  
ALTEMeyer  
KINEW  
LATHLIN  
LINDSEY  
MALOWAY

MARCELINO (Logan)  
MARCELINO (Tyndall Park)  
SELINGER  
SWAN  
WIEBE..... 11

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

M. le *ministre* PEDERSEN propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 6 — *Loi abrogeant la Loi sur la Commission manitobaine d'aménagement de la route située du côté est/The Manitoba East Side Road Authority Repeal Act.*

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* PEDERSEN intervient.

MM. MALOWAY et GERRARD posent des questions au ministre.

Le débat se poursuit.

MM. MALOWAY et GERRARD interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée à la majorité.

**POUR**

BINDLE  
CLARKE  
COX  
CULLEN  
CURRY  
EICHLER  
EWASKO  
FIELDING  
FLETCHER  
GERRARD  
GOERTZEN  
GRAYDON  
GUILLEMARD  
HELWER  
ISLEIFSON  
JOHNSON  
JOHNSTON  
KLASSEN  
LAGASSÉ

LAGIMODIERE  
LAMOUREUX  
MARTIN  
MICHALESKI  
MICKLEFIELD  
MORLEY-LECOMTE  
NESBITT  
PEDERSEN  
REYES  
SCHULER  
SMITH  
SMOOK  
SQUIRES  
STEFANSON  
TEITSMA  
WHARTON  
WISHART  
WOWCHUK  
YAKIMOSKI ..... 38

**CONTRE**

ALLUM  
KINEW  
LATHLIN  
LINDSEY  
MALOWAY

MARCELINO (Logan)  
SARAN  
SWAN  
WIEBE ..... 9

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

La séance est levée à 17 heures, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures.

La présidente,

Myrna Driedger